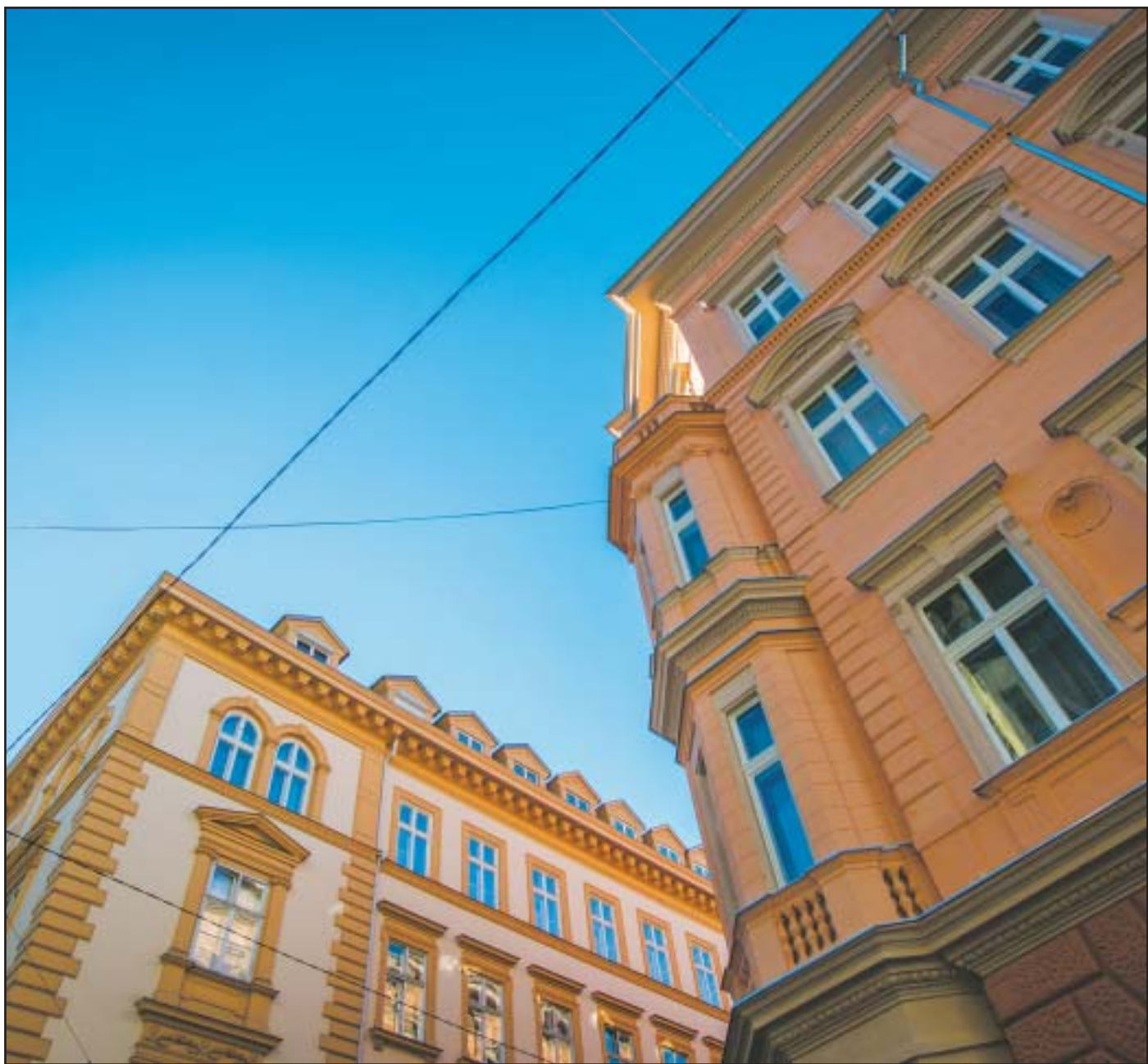


# JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 17. szám · 2015. május 20. · Megjelenik: hetente



**Félmilliárd forint társasház-felújításra  
Jelentős fejlesztések az élhetőbb környezetért**

## VI. Ludovika Fesztivál

## Látványos katonai bemutatók az Orczy-parkban

A VI. – immár hagyományos – Ludovika Fesztivált szombaton tartották az Orczy-parkban. A gyönyörű napsütéses idő és a változatos programok sok családot vonzottak a rendezvényre, melyen kitüntették a végzős növendékek legjelesebbjeit és látványos bemutatókkal szórakoztatták a közönséget. Sára Botond, Józsefváros alpolgármestere köszöntőjében megemlékezett nagyapjáról is, aki szintén ludovikás tisztként harcolt a II. világháborúban, a becsület és a hazaszeret jellemezte – ez lebegjen a most végzetek szeme előtt is.



Sára Botond alpolgármester és Hende Csaba honvédelmi miniszter köszöntötte a résztvevőket

**B**ár a reggel még esőbe hajlott, a délelőtt 10 órakor kezdődő Ludovika Fesztivál megnyitójára már kisütött a nap és az Orczy-parkban egyre többen figyelték a Magyar Honvédség Ludovika Zászlóaljának katonás sorban felállt növendégeit, akik közül többeket kitüntettek.

Hende Csaba honvédelmi miniszter beszédében kiemelte, hogy ma már a hallgatók a Ludovikán a modern kornak megfelelő katonai képzést kapnak, hiszen ugyanolyan jól bántanak a gyalogsági ásóval és a gépkarabéllyal, mint a cybervilág modern eszközeivel, ráadásul többségük több nyelven beszél. De nemcsak tanulásban járnak élen, hanem emberségből is

jelesre vizsgáztak, hiszen elsőként között voltak a gátakon a 2013-as nagy árvíz idején. Ez is bizonyítja, hogy az ország és annak polgárai számíthatnak rájuk.

### Becsület és hazaszeretet

Sára Botond, Józsefváros alpolgármestere beszédében örömet fejezte ki, hogy az egyetemnek helyet adó kerület önkormányzataival közösen rendezte meg a Ludovika Fesztivált. Majd egy személyes történettel mutatta be az itt végzetek életszemléletét. Felelevenítette nagyapja alakját, aki

szintén a Ludovikán végzett, majd harcolt a II. világháborúban, amikor rá emlékezik, mindig a becsület és a hazaszeretet fogalma jut eszébe – ez jellemzi a ludovikásokat.

### Díszelgés rockzenére

A kitüntetések átadása után az MH Központi Zenekara tartott zenés katonai felvonulást, majd a Különleges Díszelgő Csoport mű-



Kitüntették a legjobb végzős hallgatókat



Közelharc-bemutatót is láthattunk



Népszerű volt a Metis-M páncéltörő ágyú

ügyességgel, népszerű rock-számokra és katonai filmek zenéjére mutatták be látványos díszelgéseiket.

Mindeközben már a kitelepült modern és hagyományőrző katonai egységek sátrainál is egyre több volt az érdeklődő, sokan fotózkodtak TEK-esnek „öltözve”, de természetesen népszerűek voltak azok a sátrak is, ahol a különböző fegyvereket lehetett kipróbálni, természetesen nem éles lőszerrel.

### Változatos programok

A katonai hagyományőrzők sátrainál is nagy volt a sürgés-forgás, néha kardcsattogás és ostorpattogtatás hallatszott. Sok kisgyermek pedig már a saját maga hajtogatta csákóiban díszelgett. Ám dél körül a sokaság újra a „fő tér” felé figyelt, hiszen a robbanóanyag-kereső kutyák bemutatója következett, majd a fővárosi katasztrófavédők szimuláltak látványosan egy mentési bemutatót, melynek keretében roncsvágással szabadítottak ki egy bentrekedt „személyt” egy autóból.

A fesztivál egyik főszereplője a Metis-M volt, de itt ne valamilyen popzenei előadóra gondoljanak, hiszen ez egy fegyver neve. Nem is akármilyené, hiszen „ő” egy állról (is) indítható páncéltörő ágyú, melyet működtetni is lehetett, persze lőszer nélkül.

Ismét népszerű volt a tűzoltó daruskosárban való utazás, de a gyerekek közül sokan kipróbálták az – ezen a napon ingyenes – Orczy Kalandparkot is.

Az idősebbek, és talán az egyetem képzései felé kacsintgató fiatalok pedig vezetéssel járhattak körbe a fesztiválnak is látványos hátteret biztosító, kívül-belül gyönyörűen felújított Ludovika épületét.

Z.B.



# Minden eddiginél több pénz jut társasház-felújításra

## Több mint egymilliárd forint tartaléka van a kerületnek

A felelős gazdálkodásnak köszönhetően stabil Józsefváros költségvetése. Az idén 1 milliárd 172 millió forint maradvány áll rendelkezésre, melyből 500 millió forintot biztosít az önkormányzat a társasházak felújítására. Józsefváros történetében még soha ennyi pénzt nem fordítottak a kerületi lakóházak megújítására. Az önkormányzat 2015-öt a Társasházak Éveként határozta meg.

**A** májusi képviselő-testületi ülésen Kocsis Máté polgármester elmondta, hogy idén 1 milliárd 172 millió forint maradványpénz áll rendelkezésre, amely lehetővé teszi, hogy minden eddiginél nagyobb összeget, 500 millió forintot fordíthasson a kerület a társasházak felújítására. A lakóépületek már kisebb felújításra is pályázhatnak, könnyített pályázati le-

velelővel. Az önkormányzat a pályázatok elbírálására munkacsoportot hoz létre. Kocsis Máté elmondta, hogy a kerületnek 0 forint tartozása van és a felelős gazdálkodásnak köszönhetően megmaradt tartalék mértéke miatt az idei büdzsé egy fejlesztésorientált költségvetés lesz. A polgármester idén kiemelt feladatként említette az óvodák és bölcsődék fejleszté-



500 millió forintot fordítanak a társasházak felújítására



Kocsis Máté: a felelős gazdálkodásnak köszönhetően az idei büdzsé fejlesztésorientált költségvetés lesz

tőségek keretében. A fő cél természetesen a józsefvárosi lakosok életkörülményeinek javítása, élhetőbb lakókörnyezet ki-

alakítása. Ennek keretében további 301 millió forintot fordítanak a nevelési intézmények felújítására.



301 millió forintból korszerűsítik a nevelési intézményeket

De a tartalék pénzüsszegeből jut még többek között önkormányzati lakások felújítására, játszóterek, parkok megújítására, parkolóépítésre, járdafelújításra, uszodafejlesztésre, a LÉLEK-ház felújítására és a kerületi drogellenes stratégia végrehajtására is.

**Józsefváros történetében még soha ennyi pénzt nem fordítottak a kerületi lakóházak megújítására.**

### Többen dolgoznak

Ellenzéki képviselők felvetették, hogy miért is maradt ennyi tartalék, miért nem jutott több pénz segélyezésre? Kocsis Máté erre reagálva elmondta, örül, hogy az ellenzék is elismeri, hogy jól gazdálkodik a kerület, és ezáltal 1,172 milliárd forint tartalék keletkezett. Hozzátette, hogy azért nem kell több pénzt fordítani se-

gélyezésre, mert egyre többen dolgoznak, így munkabért kapnak, nem pedig segélyt. Örömteli, hogy egyre többen tudnak elhelyezkedni a munka világában és nem szorulnak ilyen támogatásra. De mindenkin segít az önkormányzat, akinek erre szük-

sége van. Viszont szigorították a segélyezési rendszert, hogy azok, akik eddig luxusautóval jártak felvenni a támogatást, a továbbiakban ne élhessenek vissza ezzel a lehetőséggel.

A stabil költségvetés és a tartalék összege megengedi, hogy ha szükséges, vagy nem várt esemény történik, az önkormányzat könnyebben tudjon segíteni. **Z.B.**

### Könnyített pályázat keretében elnyerhető támogatások az alábbi feltételekkel vehetők igénybe:

#### 5 millió forint alatti beruházások esetén

A támogatás a felújítási költség 50 százalékáig terjedhet, melynek fele vissza nem térítendő támogatás, másik fele kamatmentes kölcsön.

#### 5 millió forint feletti beruházások esetén

A vissza nem térítendő és a kamatmentes kölcsön összege együttesen nem haladhatja meg:

- 30 albetét alatti társasház esetén a 60 százalékot
- 31-100 albetétes társasház esetén a 70 százalékot
- 101 feletti albetétes ház esetén a 75 százalékot.

Pályázatot benyújtani kizárólag mindkét támogatási formára lehetséges és minden esetben szükséges a társasház önrészeségének igazolása.

Megszavazta a képviselő-testület az óvodák strukturális átalakítását

# Folyamatosak a fejlesztések az óvodákban

Augusztus elsejétől a józsefvárosi óvodák a hatékonyabb működés érdekében egy intézményen belül tagintézményenként működnek tovább. Az átalakításra a kötelező óvodáztatás miatt is szükség van, ami sok új feladat elé állítja a kerületi intézményeket: ezért gyorsan és hatékonyan kell az óvodáknak együttműködniük a fenntartó önkormányzattal. Az óvodák ugyanott, ugyanúgy működnek, mint eddig, az átalakítás a mindennapokat, a gyermekeket, a szülőket nem érinti. Folytatódnak a beruházások is, az idén az önkormányzat 300 millió forintot fordít óvodai fejlesztésekre. A szavazást hosszas vita előzte meg, az ellenzéki képviselők nem értették, hogy a szerintük is jól működő óvodák szerkezeti átalakítására miért van szükség.

Az óvodák strukturális átalakítása a mindennapokat nem érinti, a gyermekek, a szülők ebből napi szinten semmit nem fognak észrevenni. A változás annyi, hogy a 13 kerületi, önkormányzati óvoda és 2 további tagóvoda egy intézményen belül, tagintézményként működik tovább. Az átalakításnak köszönhetően egyszerűsödik a fenntartói kapcsolat, a kommunikáció az intézmények között.

Óvodák nem szűnnek meg – ahogyan munkahelyek sem – mindegyik ugyanott működik tovább, ahol eddig, az egyes intézmények egyedi jellege, sajátosságai, pedagógiai programjai, elnevezései megmaradnak.

## Egy éve zajlanak az egyeztetések

Az óvodák működésével kapcsolatos döntést megelőzően már egy éve folytak egyeztetések, az önkormányzat kikérte az óvodaszéket, a reprezentatív szakszervezeteket, a szülők véleményét is. Sántha Péterné alpolgármester elmondta, a szülőket áprilisban is volt egy találkozó, illetve petíciót is kapott az önkormányzat, a felvetések többsége bekerült az előterjesztésbe.

Habár régóta folynak az egyeztetések, valamilyen okból kifolyólag csupán néhány héttel ezelőtt kezdett el a szülők egy része aggódni az átalakítások kapcsán: attól tartottak, hogy az egyes óvodák elveszítik sajátos arculatukat, családi légkörüket.

A testületi ülésen felszólalt egy édesanya is, aki elmondta,

nagyon elégedettek a szülők a józsefvárosi óvodákkal, a VIII. kerületi intézmények elismertsége nagyon magas más kerületekben is. Szolnoki Pálma szerint a szülők méltányolják az oktatási intézményeket, a kerületi játszótérek, közterek folyamatos fejlesztéseit, a közbiztonság javulását. Attól tartanak azonban, hogy az átalakítás a jól működő óvodákat veszélyezteti.

Sántha Péterné elmondta, a sajátos arculat, az óvodák pedagógiai programja megmarad. Kocsis Máté polgármester hangsúlyozta, hogy mindenképp az a célja, hogy egyre jobb legyen az óvodák és az oda járó gyermekek helyzete. Csupán egy másik irányítási típus valósul meg.

## A gyerekek szeretnek itt oviba járni

Egy központi vezető irányítja majd a tagóvodákat összefogó



dr. Tárnokiné Joó Ildikó: szakmai érveinket meghallgatta és elfogadta az önkormányzat



A strukturális átalakítás az óvodásokat és szüleiket nem érinti

intézményt, aki folyamatosan tartja a tagóvoda vezetőivel a kapcsolatot. Az óvodák vezetői ugyanazok a személyek maradnak, akik korábban. A testületi ülésen felszólalt az óvodavezető

ülésem részt vevő óvodavezetők felé fordulva kijelentette: „a vezető önközül fog kikerülni”. Mint a polgármester kifejtette: az átalakításra a kötelező óvodáztatás miatt van szükség, a szervezési feladatok megoldására. A kerületi viszonyokat, óvodákat jól ismerő csúcsvezető fő feladata lesz, hogy felmérje a tagintézmények igényeit, megoldandó kötelezettségeit, feladatait és azt közvetítse a fenntartó önkormányzat felé. Az aggódó szülők meg-



Sántha Péterné: az egyes óvodák arculata, pedagógiai programja nem változik

tők képviselésében dr. Tárnokiné Joó Ildikó. A Rákóczi úti Tátika óvoda vezetője elmondta, hogy amikor legelőször hallottak az átalakításról, nem értettek vele egyet, elsősorban azt ellenezték, hogy tagintézményvezetőként, a vezetői feladatok ellátása mellett magas óraszámban kellett volna egyébként pedagógiai munkát is végezniük, azonban ezt csökkentették. Az óvodavezetők szakmai érveit meghallgatta, és elfogadta az önkormányzat. Az óvodavezetők közt aggodalmat keltett a leendő csúcsvezető személye.

Kocsis Máté polgármester válaszában elmondta, hogy a pályázati úton kiválasztott csúcsvezető nem egy „külső” ember lesz, a képviselő-testület-

nyújtására Kocsis Máté elmondta, a vezetői pozícióra jelentkezőknek pályázatukban garantálniuk kell a jelenlegi óvodai pedagógiai programok megtartását.

## Ellenzéki vihar

Eröss Gábor (PM), Komácssy Ákos (MSZP) és Jakabfy Tamás (LMP) ellenezte az óvodák átalakítására tett javaslatot. Főleg azt nem értették, miért előnyös az óvodák összevonása, és miért is van erre szükség, ha eddig jól működtek az óvodák. Eröss Gábor egyenesen drámai változásoktól tartott, és már azt is tudni vélte, hogy ki lesz a pályázati úton kiválasztott óvodai főintézményvezető.

N.M.





## A nagy kerülettakarítás

# Összefogtak környezetükért a józsefvárosiak

Az elmúlt évekhez hasonlóan Józsefváros idén is csatlakozott a TeSzedd! országos szemétszedő akcióhoz. Kerületünk több helyszínén ragadtak szemeteszsákok pénteken az önkormányzati képviselők, a civilek és a környékbeli lakosok, hogy a városüzemeltetés munkatársaival és a parkolóőrök segítségével megtisztítsák a közterületeket. Az esemény keretében 48 helyszínen új szeméttárolókat is kihelyeztek. A Mátyás téren gyermekprogramokkal várták a családokat.

**I**dén ötödik alkalommal rendezték meg Magyarország legnagyobb szemétyűjtési akcióját. Józsefváros ezúttal is csatlakozott a mozgalomhoz. Kerületiszerte kis csoportokban járták végig az utcákat és a tereket az önkormányzat képviselői

és a segítségükre siető lakosok, civilek, hogy együtt tisztítsák meg Józsefvárost. A csapatok szemetet szedtek és új szemétyűjtőket helyeztek ki a józsefvárosi lakosok igényei alapján.

A nagy kerülettakarításnak köszönhetően 48 helyszínen 36



Sára Botond alpolgármester és a hozzá csatlakozók a Százados negyed utcáit járták végig és szedték a szemetet

darab kommunális hulladékgyűjtőt, és 24 darab felmatricázott kutyapiszok-gyűjtő edényt helyeztek ki a kerületben. A takarításhoz szükséges eszközöket a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat biztosította, és a szervezésben, a takarítás

lebonyolításában is segédkeztek. A TeSzedd! akcióra 68 fő regisztrált, az összefogás eredményeként 16 darab 100 literes zsák telt meg, összesen másfél köbméter szemet gyűlt össze.

D.A.-B.R.



A Golgota teret és környékét Dr. Ferencz Orsolya és lelkes csapata tisztította meg



Zentai Oszkár és segítői a II. János Pál pápa tér környékét tették rendbe



Gondos Judit képviselő és a civilek a Horváth Mihály téren és környékén több új szeméttároló edényt is felszereltek

## Faültetés a Lakatos iskolánál

A TeSzedd! mozgalom keretében, a Magdolna Negyed Program III. részeként a Lakatos Menyhért Általános Iskola és Gimnázium tanulói növényeket ültettek az iskola előtt kialakított két ágyásba. A lelkes diákok a városüzemeltetési szolgálat munkatársaival irányításával először komposzttal dúsították a talajt, ezt követően az ágyások köré sövényt, a közepére pedig borbolyát és díszfüvet ültettek. A gyerekek jellekesen örökbe fogadták az ágyásokat és a jövőbeni gondozásukat is vállalta az iskola. Az eseményen jelen volt Sára Botond alpolgármester, aki a TeSzedd! kapcsán elmondta, hogy ez az akció is bizonyítja, hogy



az emberekben igenis van hajlam az összefogásra. „Józsefváros a kezdetektől csatlakozott ehhez a kezdeményezéshez. Nagyságrendileg csökkent a szemet az elmúlt évekhez képest, ami nagyon jó tendencia. A józsefvárosi lakosság már többször bizonyította, hogy képes az összefogásra és együtt tudunk tenni a környezetünkért” – hangsúlyozta az alpolgármester.



A Mátyás téren napközben interaktív programokkal várták a gyerekeket, ahol környezettudatosságra nevelő játékokat lehetett kipróbálni az öko-játék program keretében. A fajtékok egy-egy környezeti problémát szemléltettek a gyerekeknek, például veszélyes hulladékot horgászhattak ki egy „tóból”, megismerkedhettek a komposztálással, a megújuló energiákkal.

Ismét kerületünket dicsérik

## A Rákóczi Budapest legizgalmasabb tere

Az Egy nap a városban blog Budapest legizgalmasabb tereként jellemzi a Rákóczi tere. A szerző szerint miután elkészült a 4-es metró állomása, egy élhető parkot hoztak itt létre, ahol leképeződik Józsefváros sokszínűsége.

A blogbejegyzés szerint a Rákóczi téren egy helyen megtalálható Józsefváros részének minden rezdülése, lenyomata és változása. Mint a szerző írja: „A téren ücsörgő emberek egyébként tökéletesen érzékelik, hogy Józsefváros miért a kedvenc helye, lakhelye sok művészeknek: hihetetlenül színes a felhozatal, olyan arcokat látsz,

amilyeneket máshol nem.” A szerző azzal folytatja, hogy a tér képe építészeti szempontból is változatos. „A tipikus józsefvárosi bérházak között a csarnok végre megkapta az őt megérdemlő hangsúlyt. Előtte a metrókijárat ferde bádogvonalára és a mesterséges tó képe nyúl bele ebbe a képbe, egy kis modernit csempészve a fedett piac századfordulós képébe.” Azt is hozzátesszi: „Ha itt kiül egy órára, garantáltan elleszel csak azzal, hogy nézegeted az embereket, meg a látványt.”

A cikk megemlíti a Rákóczi éttermet is, ami, mint jellemzi, a kerület hagyományosabb arcát mutatja, mégis van benne vala-

mi különleges: „ahol az étel olyan, mintha egy kerületi ügyes nagyfi készítette volna, jó

fűszerezéssel, nem spórolva ki semmit.”

Az Egy nap a városban blogon négyrészes sorozatban foglalkoznak a Rákóczi térrel, bemutatják, hogy mi minden található a környéken, hová lehet beülni, mit lehet ott csinálni.



A Rákóczi téren megjelenik Józsefváros sokszínűsége

## Józsefváros befogadná II. János Pál pápa szobrát

Egy francia kisvárosban bontásra ítélte a bíróság – túl nagyak vélték a műemlék 8 méteres keresztjét –, de Józsefvárosban helyet kaphatna II. János Pál pápa szobra. A műemlék megmentésére, illetve befogadására egy közösségi oldalon indult magyar kezdeményezés, amelyet – erkölcsi és anyagi – támogatásáról biztosított Józsefváros polgármestere, Kocsis Máté is. Ha a szobrot valóban el kell bontani, a műemléknek „a II. János Pál pápa téren kiváló helye lenne”.

A bretagne-i városban, Ploërmelben 2006-ban adták át az emlékművet: II. János Pál pápa bronzszobra áll egy boltív alatt, amelyen egy 8 méter magas kereszt

is helyet kapott. A rennes-i bíróság döntése szerint azonban a szobor „elhelyezésénél és méreteinél fogva feltűnő jellegű, és mint ilyen, ellentétes a Francia Köztársaság világi jellegét előíró alkotmánnyal, valamint az egyház és az állam kettéválasztásáról rendelkező 1905. évi törvényvel”. A tavaszi döntés értelmében – amely nagy vihart kavart Franciaországban – a városnak hat hónapja van arra, hogy elbontsa a szobrot.

„Fogadjuk be II. János Pál pápa szobrát” elnevezéssel alakult május elején egy ma-

gyar Facebook-csoport. A városnak címzett levelükben támogatásukról biztosítják a település önkormányzatát és lakosságát a szobor helyben maradása érdekében. De azt is közölték, hogyha a műemléket mégis el kellene bontani, a csoport

gyűjtést kezdeményezne a szobor elszállítására és magyarországi felállítására.

A Facebook-csoportot erkölcsi és anyagi támogatásáról biztosította Józsefváros polgármestere is. Kocsis Máté jelezte, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat anyagi és erkölcsi értelemben is a kezdeményezés mögé áll, a műemléknek „a II. János Pál pápa téren kiváló helye lenne”.

N.M.



## Épül a 2017-es vizes világbajnokság fő helyszíne

Magyarország adhat otthont a 2017-es vizes világbajnokságnak, erről 2015 márciusában – Mexikó visszalépését követően – döntött a Nemzetközi Úszó Szövetség (FINA). A szűk két éves határidő gyors cselekvésre készíti hazánkat: május 15-én ezért már meg is indult az építkezés a világbajnokság fő helyszínén, a Dagály strandfürdőn.

Nyolcszáz nap van hátra a 2017-es vizes világbajnokság kezdetéig, amelynek rendezését az idén visszalépő Mexikó helyett Magyarország vállalta el.



A parlament elképesztő összefogással, 97 százalékos egyetértéssel fogadta el azt a

törvénytervezetet, amely lehetővé teszi az eredetileg tervezett fejlesztések felgyorsítását. Ennek megfelelően Budapesten, a

Dagály strandfürdőnél felépül egy uszodaközpont, amelynek május 15-i alapkövetételén Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke azt mondta: „Az építkezés elindítása egy rajtkő, amelyről úgy kell elrugaszkodnunk, mint a világhírű úszóink szoktak a medencébe ugorva.”

Az uszodakomplexum közel 15.000 m<sup>2</sup>-en terül majd el. Az épületben két 50 méteres medence, egy 25 méteres műugró medence és egy 12 méteres tanmedence is helyet kap.



A Szentlélek eljövetelét és az egyház alapítását ünneplik a keresztények

## Pünkösöd ünnepén

Pünkösöd a kereszténység egyik fő ünnepe annak emlékére, hogy a húsvét utáni ötvenedik napon a Szentlélek leszállt az apostolokra. Ekkor sokan csatlakoztak Jézus követőjéhez, megalakultak az első gyülekezetek. Pünkösödkor tehát az egyház megalapítását is ünnepli a keresztény világ.

A pünkösöd elnevezése a görög pentekoszté (ötvenedik) szóból származik. A keresztény egyház tanai szerint Jézus mennybemenetele után a Szentlélek leszállt az apostolokra.

Jézus mennybemenetelét követően a tanítványok és Szűz Mária visszatértek Jeruzsálembe. Az ötvenedik napon Jézus további 120 követőjével együtt ünnepeltek. Az összegyűltek előtt ekkor csoda történt: nagy zúgást hallottak az égből, és lángnyelvek jelentek meg előttük, amelyek minden jelenlévőre leszálltak. Ezt követően különféle nyelveken kezdtek beszélni Krisztus tanításáról a Jeruzsálemben jelenlévő, más vidékekről érkezetteknek, mindenkinek a maga nyelvén. Péter apostol prédikálásának hatására sokan megtértek, belőlük alakultak az első keresztény gyülekezetek, ezért pünkösödöt a keresztény egyház születésnapjának is tartják. A nyugati kereszténységben a liturgikus szín jellemzően a vörös, ami a Szentlélek lángját és örömet jelképezi.



A magyar nyelvterületen pünkösöd megünneplésének kiemelkedő eseménye a csíksomlyói búcsú: minden évben a pünkösödvásárnap előtti szombaton tartják az összmagyarság egyik legjelentősebb vallási és nemzeti ünnepét.

A húsvéthoz alkalmazkodó pünkösöd is mozgó ünnep, a tavaszi és nyári napforduló ősi európai szokásaival és hiedelmeivel is kapcsolódik. A legjellegzetesebb pünkösödi népszokások közé tartozik például az ügyességpróbákkal egybekötött pünkösdi királyválasztás, a lányok, legények falujáró köszöntése (pünkösödölés), és a kislányok köszöntése (pünkösdi királynéjárás).

## 20. Múzeumok Majálisa

### „Művészet, a látogatókhoz legközelebb”

A hétvégén megrendezett huszadik Múzeumok Majálisán mintegy 112 intézmény mutatkozott be a látogatóknak. A vasárnap estig tartó rendezvényen az érdeklődők vetélkedőkön és játékokon vehettek részt, XIX–XX. századi ruhákat ölthettek magukra vagy éppen ősmaradványokat preparálhattak. A színpadon Süsü, a sárkány, Ruttikai Bori és a Burokék együttes is fellépett. A rendezvényt – amelyen kiosztották Az év múzeuma és Az év kiállítása díjakat is – Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere nyitotta meg.

A borús reggel ellenére szép számmal gyülekeztek a látogatók a huszadik alkalommal megrendezett Múzeumok Majálisa szombati megnyitójára. Húsz éve a múzeumok, a hagyományok őrzői új útra léptek, hagyományok létrehozóiként, alapítóiként – nyitotta meg Sántha Péterné



az idei Múzeumok Majálisát. Józsefváros alpolgármestere szerint az ötletgazdák arra gondolhattak, hogy így hozzák a művészetet a mai publikumhoz a lehető legközelebb. Munkaszüneti napon, kötöttségek és protokoll nélkül. Császtvay Tünde, a Magyar Nem-

zeti Múzeum főigazgató-helyettese szerint ma a Múzeumok Majálisa már egy jó márka, amely új módokat talál, hogy felhívja a figyelmet az itt kiállító intézményekre.

A megnyitót követően a napsütéssel együtt egyre többen jöttek ki a családok számára is ideális programra. Az egyik sátrnál a gyermekek csákkal a fejükön húszárpróbán vehettek részt, a másikon lufierdőben teheték próbára a tudásukat, vagy éppen a hengernyomással ismerkedhettek. Népszerű volt az óriás kirakó és a krumplimalac-terelés is. Míg a színpadon Süsü, a sárkány szórakoztatta a közönséget, addig tőle nem messze középkori vitézként harcolhattak a gyerekek szivacs-karddal.

Az ünnepélyes díjátadón Az év múzeuma elismerést a Bihar Múzeum és a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum kapta, Az év kiállítása címet a Herman Ottó Múzeum Elit alakulat – A Kárpát-medence leggazdagabb honfoglalás kori temetői című tárlata nyerte el.



Sántha Péterné: ez az esemény közelebb hoz minket a művészetekhez

B.R.



## Egyre erősebb a bevándorlás – Egész Európa keresi a megoldást

Az összes uniós államban és az Európai Unióban is napirenden van az egyre növekvő bevándorlás ügye. A téma itthon is megkerülhetetlen, mert Európában hazánkba adják be a lakosság számához viszonyított második legtöbb menedékkérelmet. Két év alatt meghússzorosodott a menedékkérők száma, idén már túllépheti a 100 ezret is! A kormány ezért nemzeti konzultációt indított a témában, így már Ön is elmondhatja a véleményét a bevándorlásról és annak kezeléséről. Nemcsak a magyar kormányt foglalkoztatja a probléma: Angliától Németországon át Olaszországig mindenhol a megoldást keresik. Dániában például közfoglalkoztatásban való részvételhez kötötték a bevándorlást.

A bevándorlók áradata nem csillapodik, sőt egyre növekszik, közöttük sok terrorista is megbújhat. Az Európai Bizottság olyan stratégiát dolgozott ki, miszerint az Európai Unióba érkező menedékkérőket a tagállamok között egy kvótarendszer sze-



rint osztanak szét. Ebben figyelembe vették az ország gazdasági növekedését, az ország népességét, a munkanélküliségi rátát és a menedékjog iránti kérelmek aktuális számát. Magyarországra így a jó gazdasági teljesítménye és egyre csökkenő munkanélkülisége miatt akár még több bevándorló juthatna mint eddig, miközben a helyzet az, hogy a magyar embernek között is van, akinek még nincs munkahelye. Orbán Viktor miniszterelnök ezért a parlament elé terjesztette az Európai Bizottság

javaslatát. A magyar szigorítás-párti bevándorláspolitikai miatt balliberális képviselők javaslatára május 19-én az Európai Parlamentben ismét Magyarországot tüzték napirendre. A vitán részt vett Orbán Viktor is, aki szerint különbséget kell tenni a menekültek és a bevándorlók között, utóbbiak azért jönnek el hazájukból, mert jobb életet remélnek maguknak. Álláspontja szerint az illegális bevándorlás bűncselekmény és elfogadhatatlan, Magyarországnak meg kell védenie a jogrendjét és meg kell védenie a határait. Brüsszel azt akarja, hogy aki idejön,

maradjon itt, sőt, még többen jöjjenek. A magyar kormány azt akarja, hogy ne jöjjenek már többen, és akik itt vannak, menjenek haza, a menekülttáborokat nem fejleszteni, hanem bezárni kellene.

### Az Ön véleményére is számítanak

A magyar kormány által indított nemzeti konzultáció részeként ezekben a napokban érkeznek a postaládákba a 20 kérdésből álló kérdőívek, amelyet július 1-ig lehet visszaküldeni a levélhez mellékel borítékban.

## Utca hangja

### Ön mit gondol, szükséges-e a bevándorláspolitikai újragondolására?

Egyre nagyobb számban választják az Európai Uniót célpontul az Afrikából, Ázsiából és Közel-Keletről érkező illegális bevándorlók. Az elmúlt években meghússzorosodott a Magyarországra érkező migránsok száma, és ez a növekvő tendencia nem áll meg. Józsefváros központi fekvése miatt is vonzza a fővárosba érkező gazdasági bevándorlókat.

#### ■ Bence 19 éves, egyetemista



Nem vagyok ebből naprakész, de szerintem a jelenlegi helyzet nem megfelelő, mindenképp kellene valamit kezdeni a dologgal. Én speciel szigorítanék rajta, mert jelenleg túl könnyű bejutni az országba, és ez által Európába is.

#### ■ Sütő Sándor 69 éves, egészségügyi gázmester



Korlátozni kellene egy bizonyos határig. Gondolom Európában máshol is problémát jelent ez. Nekünk, mint schengeni határon lévő országnak meg kiemelt probléma. Nem beszélve arról, hogy ezeknek az embereknek a szállásolása, az ellátása és az integrációja is pénzbe kerül.

#### ■ Péter 20 éves, tanuló

A politikai bevándorlókat elkülöníteném a gazdasági bevándorlótól. Akinek a létét veszélyezteti, azt mindenképpen befogadnám, de a gazdasági bevándorlókat sem feltétlenül utasítanám el, mert



nem biztos, hogy tehet róla, hogy nem tud boldogulni ott ahol született.

#### ■ K. Eszter 33 éves, adminisztrátor

Szerintem mindenképpen külön kell választani a menekülteket és a gazdasági bevándorlókat. A menekülteket illik segíteni, a gazdasági bevándorlókat pedig rá kellene kényszeríteni, hogy legalizálják az országváltásukat, azaz szerezzenek be papírokat mielőtt elindulnak.



#### ■ László 50 éves, vagyonőr

Valamit mindenképpen kezdeni kell az ügygel, mert én nap mint nap szembe-sülök a bevándorlók okozta problémákkal. Egyre többen jönnek, és vannak bizonyos határok, amit ők



rendszeresen átlépnek. Mindenképpen változtatni kell a jelenlegi politikán, mert ez így nem jó. Én szigorítanék.

#### ■ Júlia 23 éves, tanuló

Nincs rá sok rálátásom, de ez így nem jó, ami most van. Szerintem szigorítani kellene a bevándorláspolitikán, mert egyre többen fognak jönni, ha látják, hogy lehet.



#### ■ Viola 75 éves, nyugalmazott kereskedő

Elég szomorú az egész kör. Bár nem igazán értek a kérdéshez, de nem jó a helyzet. Itt is elég probléma van, elég éhes ember van itt is, ez meg csak tetőzi a gondokat. Nem kellene ennyi idegent beengedni.







# Kamera-pályázat társasházaknak

## A biztonságosabb józsefvárosi lakásokért

A józsefvárosi lakosok nagyobb biztonsága érdekében az önkormányzat pályázatot ír ki társasházak kamera-rendszerének fejlesztésére. Egy lakóközösség – főbejáratonként – két kamerát igényelhet térítésmentesen, a társasházaknak pénzügyi és műszaki tervet kell benyújtani, és vállalni, hogy 5 évig üzemelteti és fenntartja a rendszert.

Az elmúlt években folyamatosan újultak meg a józsefvárosi közterek, az önkormányzat jelentős összegekkel támogatva a magántulajdonban álló társasházak felújítását is. A ke-

rületi lakóépületek felújítására az idén jóval jelentősebb összeg, 500 millió forint jut.

A megteremtett értékek, a megújult környezet védelme kiemelten fontos. Tavaly az ön-



kormányzat fejlesztette és korszerűsítette a kerület térfigyelő-kamerarendszerét, a leszerelt kamerákat a társasházaknak ajánlja fel az önkormányzat. A lakóközösségek pályázat útján térítésmentesen juthatnak kamera-rendszer elemekhez – összesen 30 darab kamerához –, társasházanként (illetve főbejáratonként) legfeljebb 2 kamerához.

A pályázó társasházak – a határidő 2015. június 30. – vállalniuk kell, hogy a kamerákat elszállítják, beszerelik, és öt éven keresztül üzemeltetik és fenntartják a rendszert.

## Pályázati felhívás társasházak részére

### A pályázat célja

A Józsefvárosi Önkormányzat kamerákat biztosít térítésmentes használatba adással, pályázat útján a kerületi társasházaknak.

### A pályázat tárgya

- Társasházanként, illetve több főbejáratral rendelkező épületek esetén főbejáratonként legfeljebb 2 darab kamerára lehet pályázni.

- A pályázó vállalja, hogy az önkormányzat telephelyéről elszállítja és beépíti, üzemelteti, fenntartja a kamerákat. Valamint vállalja a megvalósításról elektronikusan felhasználható fotódokumentáció készítését és azt az önkormányzat részére eljuttatja.

- A társasházak vállalják, hogy a műszaki átadástól számított 5 évig üzemeltetik és fenntartják a kiépített rendszert, és engedélyezik, hogy az önkormányzat 5 évig figyelemmel kísérje a megvalósult rendszert.

- A használatba adás időtartama alatt a társasház köteles évente nyilatkozni a kamerák meglétéről.

### Feltételek

A pályázaton a kerület összes társasháza részt vehet. A pályázónak az alábbi dokumentumokat kell pályázatához benyújtania:

- Kitöltött adatlapot.  
- Közgyűlési határozatot a pályázaton történő indulásról, a megvalósítás, üzemeltetés és fenntartás vállalásáról.

- A Polgármesteri Hivatal által kiállított igazolást, amely szerint a pályázó társasházak nincsen fizetési elmaradása az önkormányzattal szemben.

- Rajzot vagy fotót és műszaki leírást a kamera/kamerák tervezett helyéről, a rendszer kialakításáról.

- A nyertes pályázó vállalja, hogy a megvalósult rendszerről fotódokumentációt készít, és azt az önkormányzat részére eljuttatja.

### A benyújtás határideje, helye

A pályázatokat 2015. június 30-ig folyamatosan lehet benyújtani zárt borítékban, „Kamerarendszer-pályázat” jelzéssel.

Benyújtás helye: postai úton, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Ügyosztály titkárságán (1082 Budapest, Baross u. 63-67 sz. III. em. 315-ös szoba).

### A pályázatok elbírálása, megvalósítási határidők

A pályázatok elbírálására a benyújtást követő 30 napon belül a beérkezési sorrend, a készletek és a VIII. kerületi Rendőrkapitányság ajánlásának figyelembevételével a Társasházi Pályázatokat Elbíráló Munkacsoport tesz javaslatot a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság felé. A döntéséről a társasház a döntést követő 30 napon belül írásban értesítést kap.

A nyertes társasház a döntési értesítést követő 30 napon belül köteles az elnyert mennyiségű kamerát/kamerákat az önkormányzat telephelyéről elszállítani és legkésőbb 2015. augusztus 30-ig beépíteni.

### További információ:

Gazdálkodási Ügyosztály titkársága, telefon: 459-2567.

Bővebb információ és a teljes pályázati felhívás, adatlap elérhető: a [www.jozsefvaros.hu](http://www.jozsefvaros.hu) oldalon.

## Új kukásautók Budapest utcáin

### Józsefvárosban is bevetésre kerülnek

Új szemétszállító autókat állított munkába a Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt. (FKF). A gépkocsik a legszigorúbb környezetvédelmi előírásoknak is megfelelnek.

Harminc új szemétszállító járművet vásárolt a fővárosi közterület fenntartó vállalat, amelyek Budapest több kerületében, köztük Józsefvárosban is szolgálatba állnak. Ebből első körben 15 darab Scania



P320 típusú autót helyeztek üzembe a fővárosban. A saját forrásból vásárolt svéd gyártású alapgépet holland felépítménnyel látták el.

A gépkocsik már a legszigorúbb, Euro 6-os környezetvédelmi szabványnak is megfelelnek, tükrözve a cég környezettudatos szemléletét. Mint azt az FKF-től megtudtuk, az új járművek érkezésével a legrégebbi gépkocsik selejtezésre kerülnek, így a flotta átlagéletkora 10 évre javul. A kommunális hulladék begyűjtését végző új járművek másik fele a tavasz folyamán áll munkába.

KESZTYÜGYÁR KÖZÖSSÉGI HÁZ RENDSZERES PROGRAMOK					
HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	
9:00-10:30 MENTOR PROGRAM	9:00-10:30 MENTOR PROGRAM	9:00-10:30 MENTOR PROGRAM	9:00-10:30 MENTOR PROGRAM	9:00-10:30 MENTOR PROGRAM	
9:00-12:30 ÁLLÁSKERESŐ KLUB		9:00-10:30 HÓ CSOPORT			
	9:30-12:30 NŐ CSOPORT	10:30-11:30 WEDRE. NAGYI!	9:30-12:30 ÁLLÁSKERESŐ KLUB	10:30-11:30 WEDRE. NAGYI!	
14:00-16:30 ÚJVA KLUBBAN! TSCABÉLUTÁN	10:00-12:30 ÚJVA KLUBBAN! ANDOK	12:30-14:30 ÁLLÁSKERESÉS-TRÓNUS	13:00-16:00 CSÁMPAI RÓZI MŰHELY		
12:30-16:00 CSÁMPAI RÓZI MŰHELY	10:00-11:30 WEDRE. NAGYI!	12:30-16:00 CSÁMPAI RÓZI MŰHELY	14:00-17:00 FELMŰTT INTERNET	14:30-15:30 AKTÍV CSOPORT	
	13:00-16:00 CSÁMPAI RÓZI MŰHELY	14:30-15:30 AKTÍV CSOPORT	14:00-19:00 NYITOTT HÁZ / SPORT		
14:00-17:00 FELMŰTT INTERNET	14:00-16:30 AKTÍV CSOPORT	15:30-17:30 ARANY NŐI KLUBJA	16:30-18:00 NŐI TORNÁ	17:30-18:30 DANCE FORCE TÁNC	
16:00-19:00 KÉZMŰVES / ÜGYESKEDŐ	14:00-19:00 NYITOTT HÁZ	14:30-16:30 KREATÍV MENTOR	Péntekenként havonta: 1x HANGOLJ RÁ (17:30) 1x CSALÁDI NAP (18:00) 1x BOLHAPIAC (16:00)		Minden vasárnap: SPORTTÁRS (16:00) Minden hónapban 1x: IRODALMI KÖR (Időpont: +36203311928)
17:00-18:30 DANCE FORCE TÁNC	16:30-18:30 NŐI TORNÁ	17:30-18:30 DANCE FORCE TÁNC			

A program a KMOP-5.1.1/B-12-A-2012-8/01 azonosítószámú projekt keretében valósul meg. Információk a [www.kesztyugyar.hu](http://www.kesztyugyar.hu) oldalon találhatók.

## A diéta és a testmozgás nem elegendő, hogy kontrollálja diabéteszét?

Fontolja meg ezt a vizsgálatot!  
Ön is alkalmas lehet a vizsgálatra, ha:

- legalább 18 éves,
- diabéteszsel diagnosztizáltak, de még soha nem szedett gyógyszert diabéteszre.

A részvételi alkalmassághoz további feltételeknek is meg kell felelnie. Csak korlátozott számú beteg vonható be a klinikai kutatási vizsgálatba.

Az alkalmas résztvevők ingyenesen vehetik igénybe az orvosi viziteket, a vizsgálati gyógyszert és a laboratóriumi vizsgálatokat. Megtéríthetik a vizsgálattal kapcsolatos utazási költségeket.

Az összes résztvevő személyes és orvosi adatait bizalmasan és a vonatkozó szabályoknak megfelelően kezelik a klinikai kutatási vizsgálat teljes időtartama alatt.

A klinikai kutatási vizsgálatot jóváhagyta az Országos Gyógyszerészeti Intézet és megkapta az Egészségügyi Tudományos Tanács Klinikai Farmakológiai Etikai Bizottsága szakmai és etikai szempontból megerősítő véleményét.  
Az engedély száma OGYI/42580-4/2014

**A vizsgálóhely elérhetősége:**  
**Dr. Simon Judit**

1083 Bp. Szigony u. 2/b, Felnőtt háziorvosi rendelő  
H. és Sz.: 15-19, K. és Cs.: 8-12; Tel: 210-9531, 210-9532

## Nyári tábor

2015. június 16. - augusztus 19. között  
Kesztyűgyár Községi Ház

Hétfőtől péntekig, 7 és 17 óra között várjuk színes programokkal, kirándulásokkal a kerületi gyermekeket.

Jelentkezési lap elérhető:  
Kesztyűgyár, recepció  
(VIII. Mátyás tér 15.),  
általános iskolákban,  
[www.kesztyugyar.hu](http://www.kesztyugyar.hu)  
weboldalon

A tábor ideje alatt a mentor program keretében pótvizsgára való felkészítést és egyéb oktatást vállalunk.

**Jelentkezés:**  
május 18-tól  
**Információ:**  
Varga Zita  
+36203311928





**A Józsefvárosi Galéria programjai**

Budapest, VIII. József krt. 70.

Telefon: 06-1-313-9883

www.jozsefvarosigaleria.hu

**VENDÉGELŐADÁS**

Tájékoztató a magyar nyugdíjrendszer-ről

Előadó: Hidasi László nyugdíjszakértő, az ELTE-ÁJK munkaügyi és társadalombiztosítási igazgatási szakának oktatója.

■ május 21., csütörtök, 18 óra

Az előadás keretében a résztvevők megismerkedhetnek a sajtójogi, illetőleg hozzártartozói nyugellátásokkal, továbbá a megváltozott munkaképességű személyeket megillető ellátásokkal. Az előadást követően konzultációra is lesz lehetőség. A belépés díjtalan.

**MAGYAR NAPLÓ KÖNYVESBOLT**

■ május 21., csütörtök, 18 óra

Németh László Illúzió és alkotás - Írások a magyar irodalomról II. című kötetének bemutatója. Ekler Andreával, a kötet szerkesztőjével Pécsi Györgyi irodalomtörténész, kritikus beszélget.

■ május 28., csütörtök, 18 óra

Ferdinandy György Álomtalanítás című novelláskötetének és Csikvári Gábor Szövedék című regényének bemutatója. A szerzőkkel Csenger Levente író beszélget. A belépés díjtalan.

**VERS-SZÍN-TÉR**

„A szerelmes szív szenvedései” – versek, dalok, jelenetek Weöres Sándor Psychéjéből, Csokonai és Petőfi szerelmi lírájából, Shakespeare szonettjeiből valamint a Rómeó és Júliából.

■ május 22., péntek, 19 óra

Játsszák a GTC Filmszínész Iskola növendékei. Beszédtanár: Szabó Vera, vezető tanár: Salamon András, rendező tanár: Vörös Róbert.

Jegyárak: felnőttjegy: 500 Ft (klubkártyával: 400 Ft); diák- és nyugdíjas jegy: 400 Ft.

**HÉTMÉRFÖLDES CSALÁDI JÁTÉKBIRODALOM**

■ május 23., szombat

Pünkösddőlő családi nap

■ 10-14 óra: Tündérvirtő játsszóház: virágtündérek műhelye, lélekmadár-készítés.

■ 10-14 óra: Csigabiga Palota Baba-mama klub: babaház és játsszóház kicsiknek és nagyoknak.

■ 11 óra: KABÓCA Bábszínház: Volt egyszer egy...

... kislány, aki elindult a világba, mert az udvarban nyújtózódó nagy üres mellett nem volt több maradványa. Útja során pöffeszkedő almákkal, rebentő pillás békával, csupaláb hernyóval találkozott – és



mindenki mással. Mitán mindenkitől gyűjtött valami emléket, elért

egy olyan helyre, ahol repülőket hajtogatnak levelekből a fák, és már nem rettentő többé az üres.

Író: Máté Angi, rendező: Székely Andrea, előadja: Érsek-Csanádi Gyöngyi.

Jegyárak: felnőttjegy: 800 Ft (klubkártyával 700 Ft); gyerekjegy: 600 Ft (klubkártyával 500 Ft); családi jegy (2 felnőtt, max. 3 gyerek): 2500 Ft (klubkártyával 2000 Ft). Józsefvárosban élő gyermekeknek a szombati programokra a belépés díjtalan!

**ELŐADÁS - TÖRTÉNELEM „1956.”**

■ május 26., kedd, 15 óra

Előadó: Dr. Tóth József történész

A magyar nép szovjet rendszer elleni forradalma kivívta a világ elismerését, a „magyar ügy” jelentős hatást gyakorolt a világpolitikára is. Az „56-os események” össznemzeti összefogása, célkitűzései azóta sokféle értelmezést nyertek, amelyeknek objektív megítélése fontos feladatunk.

A belépés díjtalan.

**A Polgárok Háza májusi programjai**

1089 Budapest, Visi Imre utca 6., Tel.: 299-80-50

■ Május 27., szerda, 10.00: Batthyány-Strattmann László Idősek Akadémiája. „Beszélgetés az idősödésről” címmel Dr. Iván László professzor interaktív sorozata a közönség aktív részvételével. 5. rész: Az idősödés memóriaváltozásai.

■ Május 27., szerda, 18 óra (minden hónap második és negyedik szerdájá): ART FOTÓ STÚDIUM 2015: fotóklub elméleti és gyakorlati oktatással, kezdőknek és haladóknak, a fotózás szerelmeseinek. Az ingyenes klubfoglalkozások mellett workshopokat is szervezünk. Jelentkezés, információ: Fördös Gábor: 30/940-8756, fgabor51@gmail.com.

**A kamera mögött és a palánk alatt****Média- és kosársikerek a Vajdában**

Az egyik legrangosabb országos diákújságíró versenyen, a DUE Tehetségkutató Diákmedia Pályázaton a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola két díjat is nyert. A józsefvárosi iskola kosarasai pedig országos versenyen diadalmasok voltak.



A vajdások veretlenül lettek csoportgyőztesek

gória 2. helyezettei lettek a hatodik évfolyamos médiaszakkörösök – Holndonner Botond, Kiss Máté, Tokár Diána – a Farsang a világ körül projektnap című videóval. A szakör vezetője, Bite Zsolt elnyerte Az év mentora kitüntetést.

Sportsikernek is örülhettek a közelmúltban

A diákmedia-pályázat győzteseit a 22. Országos Ifjúsági Sajtófesztiválon hirdették ki. Az év diák-videóújságírója kate-

az iskolában: a Dobd a kosárba! országos döntőn csoportelsők lett a vajdások. A 2012-ben indult program az oktatási intézmények



A jövő újságírói a Vajdában

és a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetségének kölcsönös együttműködése a sportág népszerűsítésére. A tanév végén 24 csapatos országos jamboree-t rendeztek. A Vajda tavaly az országos döntőn 3. helyezett lett, idén hat csoportban négy-négy csapat játszott, a józsefvárosi kosarasok veretlenül lettek csoportgyőztesek.

## Rendőrségi hírek

### Iskolák közelében árulták a drogot



Úgynevezett „biofüvet” és „pentakristályt” árult egy józsefvárosi vendéglátóhelyen – iskolák közelében – két kábítószer-terjesztő. A józsefvárosi nyomozók május 8-án előzetes adatok birtokában ellenőrzést tartottak a helyen, ahol elfogták az ott tartózkodó gyanúsítottakat, valamint több vásárlót is előállítottak. A helyszínen a rendőrök készpénzt és 94 darab, alufóliába csomagolt, több mint 80 gramm tömegű eladásra váró fehér színű kristályos anyagot tartalmazó pakettet foglaltak le. A VIII. kerületi Rendőrkapitányság eljárást indított kábítószer-kereskedelemből, valamint új pszichoaktív anyaggal visszaélés bűntett megalapozott gyanúja miatt R. Istvánné 46 éves és Cs. Gizella 35 éves budapesti lakosok ellen.

dó gyanúsítottakat, valamint több vásárlót is előállítottak. A helyszínen a rendőrök készpénzt és 94 darab, alufóliába csomagolt, több mint 80 gramm tömegű eladásra váró fehér színű kristályos anyagot tartalmazó pakettet foglaltak le. A VIII. kerületi Rendőrkapitányság eljárást indított kábítószer-kereskedelemből, valamint új pszichoaktív anyaggal visszaélés bűntett megalapozott gyanúja miatt R. Istvánné 46 éves és Cs. Gizella 35 éves budapesti lakosok ellen.

### Ellopott egy festményt és egy százéves írógépet

Egy Vajda Péter utcai ingatlanba törtek be április 5-6. között, ahonnan eltulajdonítottak egy 75×90 cm-es, az 1950-es években Gábor Móric által készített festményt, valamint egy körülbelül 100 éves Remington típusú írógépet. A VIII. kerületi Rendőrkapitányság kéri, hogy aki a képen látható festményt felismeri, részére azt, illetve az írógépet megvételre kínálják vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban információval rendelkezik, az hívja a 477-3700 telefonszámot vagy tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámon, a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.



### Ezüstérmes lett a józsefvárosi rendőr

A VIII. kerületi Rendőrkapitányságon körzeti megbízottként szolgálatot teljesítő Droppán Attila törzsszászlós a horvátországi Varazdinban május 9-10-én megrendezett Balkan Savate Championship nevű savate (francia-box) gálán a +85 kg súlycsoportban ezüstérmet szerzett. Droppán Attila először lépett



ringbe a savate szabályai szerint megrendezett versenyen. Görög ellenfelét technikai KO-val győzte le a döntőbe jutásért, ahol pontozással a másik versenyző nyerte meg a küzdelmet. A harcművész körzeti megbízott már a világbajnokságra készül, amelyet június 4-8. között rendeznek meg Franciaországban.

## Fesztivál a Teleki téren

A Társak a Teleki Térért Egyesület által szervezett kétnapos fesztivál a Józsefvárosban élő nemzetiségek kulturális sokszínűségét bemutatta zenével, táncsal, finom falatokkal és egyéb kiegészítő programokkal csalogatta a Teleki tere a különböző generációkat.

Szombaton a kerületünkben élő különböző nemzetiségek kultúrájából kaphattunk ízelítőt. Hallhattunk többek között román és német népzene, láthattunk egy fényképműkiállítást a román esőkérő népszokásról, valamint megismerhettünk szerb néptáncokat. Gasztronómiai élményekből sem volt hiány: kóstolhattunk moldvai padlizsánkrémet, bureket és rétest is.

Másnap is színes, változatos programokkal várt minket a tér. A francia szonok mellett a színpadon köszönthettük a Vasas Művészegyüttes néptáncsoportját is, hiszen aznap a magyaros virtusú volt a főszerep, melyre kitűnő példaként szolgáltak a magyar néptáncok, a jól ismert magyar nóták és operett-dallamok, valamint az örökzöld könnyűzenei slágerek és Matus Mihály tárogatóművész produkciója is. A kiegészítő programok között a Tündérbertben bohóc és mesemondók várták a gyermekeket, de az egészségmegőrzés jegyében ellenőrizhettük a vérnyomásunkat és a vércukorszintünket is. T.O.



**Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. társasházkezelő irodája könyvelő munkakörbe munkatársat keres.**

**A könyvelő személyével szemben támasztott követelmények:**

- büntetlen előélet hatósági bizonyítvánnyal történő igazolása,
- középfokú iskolai végzettség,
- mérlegképes könyvelői végzettség,
- számviteli törvény és adójogszabályok naprakész ismerete,
- 3-5 éves teljes körű könyvelésben szerzett szakmai tapasztalat,
- felhasználói szintű MS Office (irodai alkalmazások) ismeret,
- önálló munkavégzés,
- jó problémamegoldó és együttműködési képesség,
- rugalmasság, megbízhatóság, pontosság.

**Előnyt jelent:**

- regisztrált mérlegképes könyvelői végzettség,
- társasházi könyvelőprogram ismerete,

**Foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő.

**A munkavégzés helye:** Budapest, VIII. kerület.

**A beosztás betöltésének időpontja:** elbírálást követően azonnal.  
**Fényképes önéletrajzaikat fizetési igény megjelölésével az alábbi elérhetőségekre várjuk:**

- postai úton a Kisfalu Kft. címére (1084 Budapest, Német utca 17-19., Személyügyi Iroda) történő megküldésével. Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: könyvelő.
- elektronikus úton: a Kisfalu Kft. Személyügyi Iroda részére a szakaly.bernadett@jps.hu e-mail címen keresztül.
- személyesen: Kisfalu Kft. Személyügyi Iroda (1084 Budapest, Német u. 17-19.).





## A zselé vagy géllakk

**E**z a nagyszerű találmány csupán néhány éve terjedt el. Ezzel az eljárással akár két-három hétig is tökéletesek maradhatnak körmeink. Sajnos a hagyományos lakkozásnál, bármilyen jó minőségű terméket választunk, már másnap pattogzik a festék. Ha nem szeretnénk körmeinket kétnaponta lakkolni (lemosni, felkenni), ami eléggé időigényes művelet, akkor egyszer ki lehet próbálni ezt a módszert. Csak azoknak ajánlják jó szívvel a szakemberek, akiknek egészséges, erős körmei vannak. A szakszerű zselé-lakkozás során először felborzolják a köröm felületét, hátrátolják a körömbőrt és zsírtalanítják a felületet. Ezt követi az alapréteg felkenése, ami biztosítja a megfelelő tapadást. Majd jön a zselélakk, amit két rétegben visznek fel és UV-lámpa alatt szárítják néhány percig. Utolsó lépésként egy fedőlakk is felkerül a körömre, ami csillogást és védelmet biztosít. A géllakkozást otthon is meg lehet csinálni egy kis gyakorlással és odafigyeléssel. Speciális eszközök kellene hozzá, nem biztos, hogy megéri befektetni, bízzuk inkább szakemberre!



# Háziasszonyoknak

## Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

## A rozmaring

**E**gész évben frissen áll rendelkezésünkre. Nem túl igényes növény, könnyedén nevelhető teraszon, ablakpárkányon és még mediterrán hangulatot is teremt! A népi gyógyászat női bajokra, gyomorpanaszokra, reumára is alkalmazza. Kiváló étvagygerjesztő, emésztést javító, frissítő, serkentőleg hat a központi idegrendszerre és fokozza a vérrellátást. Túlevelei nem puhulnak fel teljesen a főzés során, így érdemes örölt verziót is tartani. Csínján bánjunk vele, mert erős aromája miatt hamar túlfűszerezhetjük vele az ételt. Kiválóan illik a paradicsomos mártásokhoz, sültetekhez, bárányhoz, levesekhez. Húsok és a zöldséges ételek fűszerezése



mellett tehetünk a kenyértésztába, tojásos ételekbe, a húsok sütése előtt az olajba is dobhatunk egy ágacskát, készíthetünk vele fűszervajat a nyári grillhúsok mellé, esetleg a parázsra is dobhatunk néhány ágat a húsok sütése előtt. Csempészhetünk egy keveset gyümölcsslátába is, főzhetünk belőle nyugtató hatású teát. Tejsodókhoz, fagyaltokhoz, tejes pitéhez, esetleg piskótákhoz is nyugodtan adható, de mértékkel. Főzhetünk belőle nyugtató hatású teát és fejfájás ellen szintén javasolják!

mellett tehetünk a kenyértésztába, tojásos ételekbe, a húsok sütése előtt az olajba is dobhatunk egy ágacskát, készíthetünk vele fűszervajat a nyári grillhúsok mellé, esetleg a parázsra is dobhatunk néhány ágat a húsok sütése előtt. Csempészhetünk egy keveset gyümölcsslátába is, főzhetünk belőle nyugtató hatású teát. Tejsodókhoz, fagyaltokhoz, tejes pitéhez, esetleg piskótákhoz is nyugodtan adható, de mértékkel. Főzhetünk belőle nyugtató hatású teát és fejfájás ellen szintén javasolják!

## A cserépedény

**N**agy előnye, hogy az ételeket külön zsiradék hozzáadása nélkül párolhatjuk, főzhetjük, süthetjük meg. A vízben megáztatott cserép porusaiból a hő hatására kiáramló gőz puhítja meg a belerakott nyersanyagot. Az ételek íze így a lehető legjobb, hiszen a hosszú folyamat alatt jól összeérnek a különböző nyersanyagok. A tál tetejét ezért nem szabad nyitogatni, nehogy a gőz idő előtt elillanjon. Kizárólag sütőben használhatjuk. Nyílt lángra vagy főzőlapra nem szabad tenni! Használat előtt mindig áztassuk be, majd a recept szerint rakjuk bele az alapanyagokat. Csak hideg sütőbe szabad betenni, különben elpattanhat. Fokozatosan kapcsoljunk feljebb, a kellő hőmérsékle-



tig, hogy az edény ne egyszerre melegedjen fel. Az általános sütési hőmérséklet 200-220 °C fok, ami a gázsütő 4-5-ös fokozatának felel meg. Lefedéséhez ne használjunk alufóliát, a tál teteje tökéletesen megfelel, nem záródik szorosan, hogy a fölösleges gőz el tudjon távozni. Ha azt

szeretnénk, hogy az étel teteje szépen megpiruljon, a sütés befejezése előtt 15-20 perccel vegyük le a fedelét. Főzés vagy párolás közben mindig csak langyos vizet öntsünk a tálba. A sütőből kivett forró edényt ne tegyük hideg kőre vagy alá-

tétre, mert szétpattanhat. Használat után forró vízzel mossuk ki, ha szükséges, használhatunk egy kis mosogatószeret, de utána alaposan öblítsük ki. Súrolószeret ne használjunk a tisztításához, mert eltömíti a porusait, inkább dörzsszivaccsal vagy kefével mossuk tisztára. **Kiss Éva**

## Ma ezt sütöttem ki...

### kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából



#### Hozzávalók:

1 kg kacsamáj, 20 dkg bacon szalonna, 2-3 fej vöröshagyma, 8-10 gerezd fokhagyma, 4-5 ág rozmaring, 1 ek. kacsaszír, só, bors.

#### Elkészítés:

A kacsamájakat megtisztítjuk, papírtör-lőn leitatjuk. Sózzuk, borsozzuk, majd egy-egy vékonyra szelt baconba tekerjük. A cserépedényt vékonyan kikenjük kacsaszírral és a göngyölt májakat egy-

#### Rozmaringos kacsamáj



más mellé fektetjük. A hagymát negyedekre vágjuk, és a fokhagymával együtt a májak közé dugdossuk. Pár ág friss rozmaringot is nyomkodjunk közé. 180 C fokra előmelegített sütőben pirulásig, körülbelül 40 percig sütjük. Friss salátával, krumplipürével tálaljuk.

#### Miért egészséges?

Mert a rozmaring jó görcsoldó, baktériumölő hatású. Antioxidánsai gátolják a rák-keltő anyagok kialakulását.



**ÖN TUDJA MIRE KÖLTIK A PÉNZÉT?**

UNJA, HOGY SOKAN NEM FIZETNEK KÖZÖS KÖLTSÉGET?

**VAN MEGOLDÁS!**

- Átlátható gazdálkodás
- Hatékony behajtás
- Szakszerű KÖZÖS KÉPVISELET/TÁRSASHÁZKEZELÉS

**MAGYAR TÁRSASHÁZ**  
KÖLTSÉGTÉTEL FELLEŐZÉSÉNEK SZAKASZA

☎ 7878 000, 788 0099  
✉ info@magyartarsashaz.hu  
🌐 magyartarsashaz.hu  
📘 facebook.com/magyartarsashaz.hu

**A Józsefvárosi Jobbik Nyugdíjas Baráti Körének meghívására:**

**Az én 56-om**

**Dózsa László**

éremes művész:

*Halálra ítélve, Kivégezzve, Eltemetve*

Időpont: 2015. május 28., (csütörtök) 18 óra

Helyszín: 1086 Budapest, Baross u. 126.

Bevezető: Dúró Dóra, országgyűlési képviselő

A rendezvény ingyenes.

Információ: Huszár Péter, tel: +36 70 372-3120

## Apróhirdetés

**ABLAKJAVÍTÁS!** www.ajtoablak-doktor.hu. 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Kivehető fogpótlások készítése, javítása. József krt. 59-61. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 06-30-334-1963

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvevünk. VI. Andrassy út 16., Tel.: 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17-ig, Cs.: 10-19-ig

Izomletapadások, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, teljes test-masszázs, szakrendelőben (Csengeri utca 25. vagy az Ön otthonában, Csipak Zoltán gyógy-masszöről). 06-20-595-3057

Borostyán ékszer aranyáron vásárolunk! 10.000-100.000 Ft-ig. A sárga golyós, akár 1.000 Ft/gramm. Arany, ezüst, hatyagék felvásárlása. V. ker. Haris köz 1., LUCIA Galéria. Tel.: 780-5624; e-mail: luciagaletaria@gmail.com

Elvált vidéki fiatalasszony, Budapest belső részén felújításra szoruló kis öröklakást venne. Várhatók a beköltözéssel, ha szükséges. 06/30-4421791

**FOGTECHNIKUS.** Fogor javítása, készítése, rövid határidővel, orvosi háttérrel. VII. ker., Klauzál u. 23. T: 06-20/531-4161

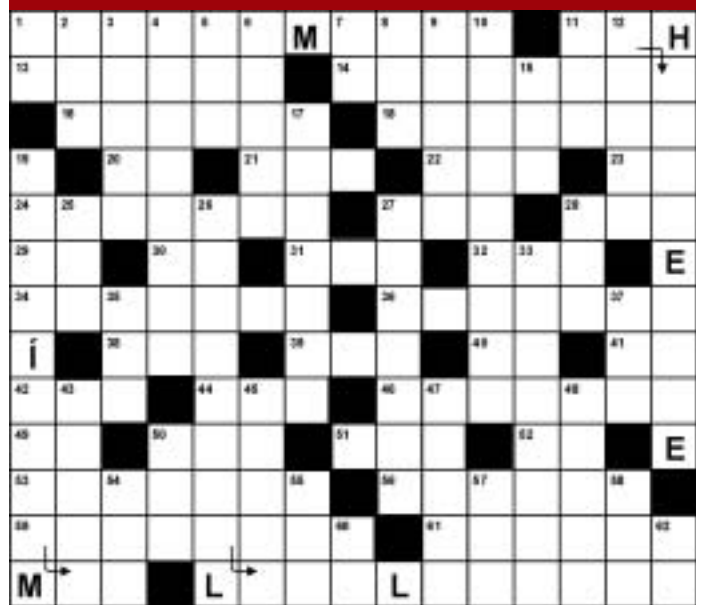
OKJ-s dajka, pedagógiai és gyógypedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. 06-30-269-10-61, www.kaszaszakkepzes.hu. E-000766/2014

Tavaszi nagytakarítást, ablaktisztítást vállal cégünk. Ha fáradt vagy elfoglalt, hívjon bizalommal. 06-20-595-3057

**A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁG KÖVETKEZŐ LAPSZÁMA JÚNIUS 1-JÉN, HÉTFŐN**

JELENIK MEG

## Reklám



**Vízszintes:** 1. Találón szellemes megállapítás első része. 11. A megállapítás második része. 13. Öszövétségi prófétánól, Mózes nővére. 14. Bármilyen helyre. 16. Rutaféle növénynevezettség, közjük tartozik pl. a narancs. 18. A dohányban található alkaloida. 20. Pa ... ..; népszerű slágerének duó. 21. Egyházzenei hangnem. 22. Kalória, röv. 23. Kéthely határai! 24. Morzsól, tájszóval. 27. Bátor áll a dolgokhoz. 28. Borít. 29. USA-beli hírügynökség. 30. Római 51. 31. Arra a helyre. 32. Rendben! 34. Az iskolai ének-zene oktatás része, különóra. 36. Orosz tábornok, Világosnál előtte tette le a fegyvert Görgey. 38. Szívhez szöloen könnyörög. 39. A magyar labdarúgó NB I. első vidéki bajnoka. 40. Olasz és magyar autójelzés. 41. Tisztelt cím, röv. 42. Angol névelő. 44. Egyesített Egészségügyi Intézmények, röv. 46. Körmével véresre vakar. 49. A csodálkozás indulatszava. 50. British National League; angol jégkorongliga, röv. 51. Épületszárny. 52. Jogában áll! 53. Keresztülhalad a gőzös. 56. Verdi kései operája. 59. Kihívóan viselkedő, izgága ember. 61. Háromfokozatú francia hordozórakéta.

**Függőleges:** 1. Annyi mint, röv. 2. Rhode Island College; Providence egyeteme, röv. 3. Ósi sumér város. 4. Szövegből való eltávolítás. 5. Iráni romváros. 6. Csodálkozó. 7. Rovat része! 8. Apaállat. 9. Az Aliz női név változata. 10. Szégyenteljes módon távozik. 11. Angol tagadás. 12. Kicsi Évi. 15. Melyik helyen? 17. Meleg téli ruhadarab. 19. **A megállapítás negyedik, befejező része.** 25. Belga fürdőváros. 26. **A megállapítás harmadik része.** 27. A Real Madrid brazil hátvédje. 28. Levegő, választékos szóval. 33. Az ablakon át az utcára nő a faág. 35. Tó Írországbán. 37. Etelka becézése. 43. Ekkorra várom ma a Nemzetinél, a régi sláger szerint. 45. Az orrától. 47. Latin Amerika, röv. 48. ..., Wegier dwa bratanki; lengyel, magyar két jóbarát. 50. Szür. 54. Horvát sziget. 55. Az alapszála 5., 2. és 4. hangja. 57. Gyeplő, tájszóval. 58. Angol egyes. 60. Diribdarab! 62. Innen máshová.

Zábó Gyula

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft.  
■ Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Zelnik Bálint  
■ Szerkesztők: Nedbál Miklós, Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf  
■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka, Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség: József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu ■ Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila  
■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. ■ Terjeszti: a DM Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztoseg@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címre.  
**Beküldési határidő:** június 5.  
**Az április 29-i rejtvényünk megfejtése:** A tapasztalat az a valami, amit akkor szerzel, amikor nem tudod megszerezni, amit akarsz.  
**Nyerteseink:** Czene Zita, Mild Mónika  
A jutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.





Zene: BERKES GÁBOR

TURAY IDA  
SZÍNHÁZ  
TOPOLCSÁNYI LAURA

Dalszöveg: TOPOLCSÁNYI LAURA

Hunyadi Sándor novellája alapján írta:  
TOPOLCSÁNYI LAURA

# A vöröslámpás ház

zenés vígjáték

MADÁMI TERKA  
MÁTA MARI  
SZIDÓNIA  
DAJINKA  
VILMA  
MAMA  
ZONGORISTA  
CSONTÓZELKY SZIGFRID  
KEPVESELO  
MUVESZ  
TÁRSZELKESKEDO  
KELLEPI  
GINKE

KERESZTES ILDIKO  
RAROSI ANITA  
VASARI MONIKA  
NYIRO BEA  
BODI BARBARA  
GERMAN LIVIA  
SOMFAI EYA  
BERKES GABOR  
KURKO JOZSEF  
GYOBI PETER  
PASZTOR MATE  
BACSATYAI GERGELY  
BANKO BENCE  
TOPOLCSANYI LAURA

Darab: DARVASILVANA  
Színház: KYR  
Zene: BERKES GABOR  
Képzőművészet: BOBBÉLY KRISZTINA  
Rendező: SZTÁREK ANDREA

2015. május 17. (vasárnap) 15h

Teleki Piac

# Épres napok

Hazai eper  
az új Teleki téri piacról

május 21. csütörtök  
május 22. péntek  
6:00 - 18:00

május 23. szombat  
6:00 - 14:00

**Okos megoldás**

**VIII. kerületi üzleteink:**

**Könyves Kálmán körút 62-64.**

**József körút 45.**

## 2015. május 21. csütörtök – május 27. szerda

<p><b>Sissy UHT tej</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2,8% zsírtartalom</li> <li>1 liter</li> </ul> <p><b>TEJ 2,8%</b></p> <p><b>159 Ft</b> (21% olcsóbb)</p>	<p><b>Sissy tejföl</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>20% zsírtartalom</li> <li>175 g</li> <li>406 Ft/kg</li> </ul> <p><b>Tejföl 20%</b></p> <p><b>71 Ft</b> (40% olcsóbb)</p>	<p><b>Karát szeletelt baconszalonna</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>füstölt, füstölt főtt</li> <li>200 g</li> <li>1595 Ft/kg</li> </ul> <p><b>319 Ft</b> (28% olcsóbb)</p>
<p><b>Szentkirályi ásványvíz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>szénásvanmentes, emyle, szénsavas</li> <li>1,5 liter</li> <li>66 Ft/liter</li> </ul> <p><b>99 Ft</b> (16% olcsóbb)</p>	<p><b>Henkel Silan öblítő*</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>4-féle</li> <li>3 liter</li> <li>400 Ft/liter</li> </ul> <p><b>1199 Ft</b> (csak most)</p>	<p><b>Tomii mosópor, mosógél*</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>mosópor, amazonia fresh, color fresh, 6 kg, 483 Ft/kg</li> <li>mosógél, amazonia fresh, almond milk, 2 x 2,64 liter, 549 Ft/liter</li> </ul> <p><b>2899 Ft</b> (csak most)</p>

Dérvényes: 2015. május 21. és május 27. között, a Penny Market üzleteiben. \*A címkéggel jelölt árúknak nem állandó termékei. Kérjük, ellenőrizni, hogy az akció kezdete után ívelt időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogy, felelősségünket kizárjuk, figyelmükre az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibáért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, mával együtt értendők. Kiszállítás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Széves megőrzéseket közzétesszük részletek az üzletben.



# ÁLLÁSBÖRZE & Karrierpiac

**2015. MÁJUS 28.  
9 ÉS 12 ÓRA KÖZÖTT**

*Több mint*

**1000** ÁLLÁSHELY, **50** MUNKÁLTATÓ

**ÖNÉLETRAJZÍRÁS • PRÓBA ÁLLÁSINTERJÚK**

**HELYSZÍN: KESZTYÜGYÁR KÖZÖSSÉGI HÁZ  
1084 BUDAPEST, MÁTYÁS TÉR 15.**

A PROGRAM A KMOP-5.1.1/B-12-K-2012-0001  
PROJEKT KERETÉBEN VALÓSUL MEG.

TÁMOGATÓ: JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT



JÓZSEFVÁROSI  
ÚJJAEPÜL®



BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA  
VIII. KERÜLETI HIVATALA  
FOGLALKOZTATÁSI OSZTÁLY



SZÉCHENYI



Horvát Újra  
Építési Szociális  
Alap



EFOP-1.2.1-15/2014-2016